250ème ANNIVERSAIRE DE LA VERRERIE DE PORTIEUX

Bon anniversaire, chère vieille VERRERIE...

Un quart de millénaire — qui dit mieux ? (peu d'industries vosgiennes, à l'exception de celles du papier).

Et un beau gâteau d'anniversaire avec 250 bougies...

UN 250e ANNIVERSAIRE : Ça se fête...

Aussi la CONCORDIA et l'ensemble des Associations de la VERRERIE ont organisé pour les 29 et 30 JUIN

le " 1er FESTIVAL DES SOUFFLEURS DE VERRE "

AU PROGRAMME :

SAMEDI 29 JUIN

18 h. : **Inauguration** de l'exposition : « 250 ans de Vie à la Verrerie.

20 h. : Retraite aux flambeaux (Concordia).

21 h. : **Grand Bal** : avec l'excellent Orchestre Bernard Roman et ses rythmes.

☆ ★ ☆

DIMANCHE 30 JUIN

10 h. : Messe pour la Paix du Monde.

11 h. : Souvenir des Morts de la guerre et des victimes du travail.

11 h. 30 : Evocation de 250 ans de vie ouvrière.

12 h. : Repas Champêtre (on trouvera sur place : Pain - Pâtisserie - Charcuterie - Glaces - Café - Chocolat - Gauffres, etc...

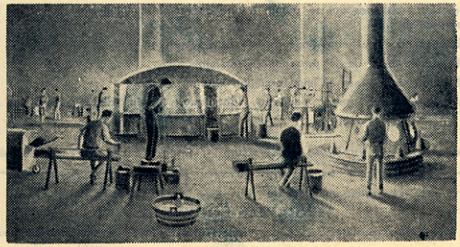
13 h. : **Grand Gala de Variétés** : avec le concours de clowns, prestidigitateurs, danseuses classiques, chorales, etc...

14 h. : **Fête Foraine-Kermesse.**

17 h. : Souper aux Lampions.

20 h. : Concert par la Concordia et Bal champêtre musette.

TOUTE LA POPULATION DE LA VERRERIE vivra la journée du 30 Juin « sur la Place »... Pas de vaisselle - Journée de vraie détente pour les ménagères - Journées de réjouissances familiales - Journées d'amitié.



CONNAISSEZ-VOUS *notre langage ?*

— " Les mots sont comme des photos-instantanés de la vie "—

PETIT DICTIONNAIRE VERRIER - FRANÇAIS

BADADI : *Habitant de Moriville.*
BRAND'VINIER : *Distillateur de goutte.*
BEAUGEOTTE : *Panier.*
BIZOGAINES : *ragots et broutilles.*
BOCOTTE : *Bouton dans la figure.*
BOSSOTTES : *Menues brindilles de bois.*
BOQUE : *Partie du lavoir.*
BICHTOQUE : *Petit bout de verre.*
BOUILLANTE : *Lessiveuse.*
BOCCON : Morceau de lard.

☆

CHICHE : *Fromage.*
CLAUDINETTES : *Perce-neige.*
COUCHOU : *Dénicheur de nids.*
CHICOT : *Dessus du beurre.*
CHAVEUSS : *Malade.*

★

DECACHER : *Rejeter les couvertures au lit.*

☆

ESCOUOTTE : *Panier à salade.*

★

FRAICHE : *Halte casse-croûte de 8 h. (dè l'allemand Fruhstuck).*
FIROBE : *Fin du travail (de l'alsacien Fiedhabend).*

☆

GOSSER : *Prendre trop de...*
GAUIER : *Regarder, envier.*
GACHENOLE : *Casserole.*
GREVELLE : *Sorte de poisson.*

★

HOUBETTE : *Hutte de branchages pour abriter les verriers auprès des fours.*
HOMEAU : *Un coup de vin (boire un).*
HOU-HOU : *Appel des verriers dans le bois devenu surnom collectif des verriers.*